Nom : Matricule : Date :

**MINEURE (18 crédits)**

**TRADUCTION**

|  |
| --- |
| 1. **COURS OBLIGATOIRES (6 crédits)** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Sigle (ou équivalence) | Titre | Trimestre | Crédits |
| □ | FREN 244[[1]](#endnote-1) | Traduction générale |  |  |
| □ | FREN 346 | Traduction avancée |  |  |
|  |  |  |  | **TOTAL** |  |

|  |
| --- |
| 1. **COURS COMPLÉMENTAIRES (12 crédits)** |

**6 à 9 crédits choisis parmi les cours pratiques ci-dessous**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Sigle (ou équivalence) | Titre | Trimestre | Crédits |
| □ | FREN 239[[2]](#endnote-2) | Stylistique comparée |  |  |
| □ | FREN 324 | Traduction littéraire 1 |  |  |
| □ | FREN 341 | Traduction et recherche 1 |  |  |
| □ | FREN 349 | Traduction et recherche 2 |  |  |
| □ | FREN 431 | Traduction et révision |  |  |
| □ | FREN 443 | Traduction littéraire 2 |  |  |
|  |  |  |  | **TOTAL** |  |

**3 à 6 crédits choisis parmi les cours ci-dessous**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| □ | FREN 222 | Introduction aux études littéraires |  |  |
| □ | FREN 250 | Littérature française avant 1800 |  |  |
| □ | FREN  251 | Littérature française après 1800 |  |  |
| □ | FREN 252 | Littérature québécoise |  |  |
|  |  |  |  | **TOTAL** |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | **TOTAL** |  |  |

**Cours « au choix » (« electives ») suivis au DLLF**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Sigle | Titre | Trimestre | Crédits |
| □ | FREN |  |  |  |
| □ | FREN |  |  |  |
| □ | FREN |  |  |  |
| □ | FREN |  |  |  |
| □ | FREN |  |  |  |
| □ | FREN |  |  |  |

**Conditions d’admission**: bonne connaissance du français et de l’anglais lus et écrits; cette connaissance est vérifiée à l’aide de deux tests au moment de l’inscription. Un premier test vérifie la maîtrise de la grammaire française; les étudiants qui échouent ce test devront suivre le cours FREN 245 *Grammaire avancée*. Le second test vérifie la maîtrise du passage de l’anglais au français. À la suite de ce test, l’étudiant peut se voir imposer de suivre le cours FREN 239 *Stylistique comparée* au trimestre d’automne de U1.

1. Ce cours est un préalable à tous les autres cours pratiques de traduction sauf le FREN 239. [↑](#endnote-ref-1)
2. Ce cours ne peut être suivi en même temps que le FREN 244 ou après. [↑](#endnote-ref-2)